

Bản án số: 308/2020/HS-ST
Ngày: 03/11/2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN THỦ ĐỨC, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đinh Khắc Hưng

Các Hội thẩm nhân dân:

1/ Bà Nguyễn Thị Quý.

2/ Ông Huỳnh Tiến Dũng.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hồng Ngự – Thư ký Tòa án nhân dân quận Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Thủ Đức tham gia phiên tòa: bà Nguyễn Thị Hạnh - Kiểm sát viên.

Ngày 03 tháng 11 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Thủ Đức, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 290/2020/TLST- HS ngày 12/10/2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 322/2020/QĐXXST-HS ngày 19/10/2020, đối với bị cáo:

Nguyễn Hoài N, sinh năm: 1990; tại: Thành phố Hồ Chí Minh; Giới tính: Nam; Hộ khẩu thường trú: 152X/18 Võ Văn Kiệt, phường Cầu Ông Lãnh, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh; Nơi cư trú: 10C, Bình Hòa 1, khu phố Đông Ba, phường Bình Hòa, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương; nghề nghiệp: sửa xe; trình độ văn hoá (học vấn): 01/12; dân tộc: Kinh; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Nguyễn Thành Sự và bà: Nguyễn Thị Quyên; Tiền án: 01 - Bản án số 96 ngày 18/4/2019 của Tòa án nhân dân thị xã Thuận An, tỉnh Bình Dương xử phạt 12 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Chấp hành xong hình phạt tù ngày 24/12/2019, nộp án phí ngày 13/8/2019; Tiền sự: Không; Bị cáo bị tạm giam từ ngày 27/6/2020 (có mặt).

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1/ Chị Đặng Thị Ngọc G, sinh năm 1989 (vắng mặt).

Địa chỉ: ấp A, xã B, huyện C, tỉnh An Giang.

2/ Anh Nguyễn Ngọc M, sinh năm 1981 (vắng mặt).

Địa chỉ: tổ A, Khởi Trung, Cầu Khởi, huyện C, tỉnh Tây Ninh.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

[1] Nguyễn Hoài N làm nghề sửa xe mô tô tại nhà số A Bình Hòa 1, khu phố B, phường C, thành phố D, tỉnh Bình Bình Dương. Khoảng 18 giờ ngày 26/6/2020, khi N đang ở tiệm sửa xe thì có Hải là bạn quen ngoài xã hội điều khiển xe mô tô Honda Wave màu xám, không biển số, số khung RLHJC4317AY182791, số máy JC43E1450030 và nói N đấu dây điện cho xe nổ máy. Khi nhận sửa đấu nối dây điện cho xe mô tô trên, N biết rõ là xe do trộm cắp mà có vì xe không có biển số, ổ khóa xe bị cạy phá nhưng N vẫn đồng ý sửa để nhận tiền công 20.000 đồng để tiêu xài cá nhân. Sau khi N đấu nối dây điện xong thì Hải điều khiển xe trên đi đâu N không rõ. Đến khoảng 03 giờ ngày 27/6/2020, Hải đến tiệm của N nói có xe nhờ N sửa, N đồng ý. Hải điều khiển xe mô tô Honda Wave không biển số (xe do N sửa hôm trước) chở N đến địa chỉ 1092, Tỉnh lộ 43, khu phố 1, phường Bình Chiểu, quận Thủ Đức. Trên đường đi Hải nói với N xe mô tô bị hư Hải mới “làm” được (N hiểu là xe do trộm cắp mà có), nếu N sửa nổ máy thì Hải bán lại cho N giá 3.000.000 đồng, N đồng ý mua. Khi đến nơi, N thấy Cường (là bạn của Hải, chưa xác định được lai lịch) ngồi trên xe mô tô chờ thì Hải nói N sửa xe trên. N thấy ổ khóa xe và cốp xe bị cạy, trên xe không cắm chìa khóa nên N biết rõ xe do phạm tội mà có. Khi N sửa xe xong, Hải lấy giấy đăng ký xe biển số 67F1-262.53 và 01 đầu đoản kim loại đưa cho N, N chưa kịp trả tiền cho Hải thì bị Công an phường Bình Chiểu, quận Thủ Đức mời về làm việc.

Tại cơ quan Điều tra, N thừa nhận hành vi phạm tội như trên.

Kết luận định giá tài sản của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự quận Thủ Đức kết luận: xe mô tô biển số 67F1-262.53 có giá 15.000.000 đồng; Kết quả định giá tài sản, xe mô tô honda Wave màu xám, biển số 36R7-3941, số khung RLHJC4317AY182791, số máy JC43E1450030 có giá 6.000.000 đồng.

Vật chứng vụ án:

- 01 xe mô tô biển số 67F1-262.53 (đã trả lại bị hại);
- 01 biển số xe 61G1-360.29;
- 01 xe mô tô biển số 36R7-3941, khung RLHJC4317AY182791, số máy JC43E1450030 (chuyển đến Công an thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương);
- 01 đầu đoản bằng kim loại;
- 01 khoan cửa bằng kim loại;
- Số tiền 3.000.000 đồng (N dùng để mua xe của Hải).

Kết quả xác minh: xe mô tô biển số 67F1-262.53 là xe hiệu Yamaha Sirius FI, do chị Đặng Thị Ngọc Giàu đứng tên sở hữu. Ngày 26/6/2020, chị Giàu để xe trên tại nhà số 1151, Tỉnh lộ 43, khu phố 2, phường Bình Chiểu, quận Thủ Đức thì bị mất trộm. Cơ quan Điều tra đã trả lại xe trên cho chị Giàu.

Kết quả xác minh: biển số xe 61G1-360.29 là xe Honda Future F1 màu đen đỏ, số khung: 5350DY030235, số máy C54E-1047902 do chị Tăng Thị Mộng

Tuyên sở hữu. Chị Tuyên bán lại xe trên cho chị Phạm Ngọc Tiệp, chị Tiệp cho anh Nguyễn Ngọc Minh mượn xe trên đi lấy hàng. Ngày 26/6/2020, anh Minh dựng xe trên tại địa chỉ 1151 Tỉnh lộ 43, khu phố 2, phường Bình Chiểu thì bị mất trộm.

Kết quả xác minh: xe mô tô honda Wave màu xám, không biển số, số khung RLHJC4317AY182791, số máy JC43E1450030 có biển số thật là 36R7-3941 do chị Chu Thị Huệ đứng tên sở hữu. Ngày 25/6/2020, chị Huệ dựng xe trên tại số 205/2C, khu phố Thanh Hòa, phường An Thạnh, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương thì bị mất trộm. Cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an quận Thủ Đức đã chuyển xe trên đến Công an thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương để xử lý theo thẩm quyền.

[2] Bản Cáo trạng số 294/CT-VKSTĐ ngày 08/10/2020 của Viện kiểm sát nhân dân quận Thủ Đức truy tố bị cáo Nguyễn Hoài N về tội “Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có” theo khoản 1 Điều 323 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: giữ nguyên quyết định truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo phạm tội “Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có” và áp dụng khoản 1 Điều 323 và điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 cùng các tình tiết giảm nhẹ để xử phạt bị cáo Nguyễn Hoài N từ 01 năm 06 tháng đến 02 năm tù.

Đề nghị xử lý vật chứng theo quy định.

Tại phiên tòa: Bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như Bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Thủ Đức đã truy tố; Bị cáo không tranh luận về hành vi phạm tội, nói lời sau cùng bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Thủ Đức, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Thủ Đức, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về nội dung: Căn cứ các tài liệu chứng cứ thu thập được và kết quả tranh luận tại phiên tòa có đủ căn cứ kết luận hành vi phạm tội của bị cáo cụ thể như sau:

Khoảng 03 giờ ngày 27/6/2020, Nguyễn Hoài N có hành vi mua 01 xe mô tô

hiệu Yamaha biển số 67F1-262.53 của Hải do Hải phạm tội mà có thì bị phát hiện bắt giữ. Hành vi của Nguyễn Hoài N đã đủ yếu tố cấu thành tội “Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có” được quy định tại khoản 1 Điều 323 của Bộ luật hình sự 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội. Vì động cơ vụ lợi, bị cáo đã xâm phạm đến quyền sở hữu của người khác được pháp luật bảo vệ, ảnh hưởng đến an ninh trật tự xã hội thể hiện các bị cáo rất liều lĩnh và xem thường pháp luật.

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ:

- Về tình tiết tăng nặng: Bản thân bị cáo có 01 tiền án chưa được xoá án tích theo Bản án số 96 ngày 18/4/2019 của Tòa án nhân dân thị xã Thuận An, tỉnh Bình Dương xử phạt 12 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Chấp hành xong hình phạt tù ngày 24/12/2019. Như vậy, bị cáo đã bị kết án, chưa được xoá án tích mà lại tiếp tục thực hiện hành vi phạm tội với lỗi cố ý, nên lần phạm tội này của bị cáo thuộc trường hợp “Tái phạm” do đó cần áp dụng tình tiết tăng nặng được quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 để áp dụng hình phạt nghiêm, mới có tác dụng răn đe, giáo dục và phòng ngừa.

- Về tình tiết giảm nhẹ: Khi lượng hình, Hội đồng xét xử xem xét bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017, nên giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo mà lẽ ra bị cáo phải nhận.

Đối với hành vi của Nguyễn Hoài N sửa xe mô tô có số khung: 5350DY030235, số máy C54E-1047902 giúp Hải để nhận tiền công 20.000.000 đồng, không cấu thành tội: “Chứa chấp hoặc tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có” nên không xem xét trách nhiệm hình sự.

Đối với người tên Hải và Cường đã bán xe cho N do chưa xác định được lai lịch nên Cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an quận Thủ Đức tách ra và tiếp tục xác minh làm rõ và xử lý sau.

[5] Về vật chứng vụ án:

- 01 xe mô tô biển số 67F1-262.53 53 là xe hiệu Yamaha Sirius FI. Cơ quan Điều tra đã trả lại xe trên cho chủ sở hữu là chị Đặng Thị Ngọc Giàu, chị Giàu không có yêu cầu gì thêm nên không xem xét.

- 01 biển số xe 61G1-360.29 là của xe honda Future F1 màu đen đỏ, số khung: 5350DY030235, số máy C54E-1047902 cần tịch thu tiêu huỷ.

- 01 xe mô tô không biển số, khung RLHJC4317AY182791, số máy JC43E1450030 có biển số thật là 36R7-3941 do chị Chu Thị Huệ đứng tên sở hữu.

Cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an quận Thủ Đức đã chuyển xe trên đến Công an thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương để xử lý theo thẩm quyền.

- 01 đầu đoản bằng kim loại và 01 khoan cửa không còn giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

- Số tiền 3.000.000 đồng liên quan đến hành vi phạm tội nên cần tịch thu sung công quỹ Nhà nước.

[6] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1- Tuyên bố: bị cáo Nguyễn Hoài N phạm tội “Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có”.

2- Áp dụng khoản 1 Điều 323; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Hoài N 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 27/6/2020.

3- Áp dụng khoản 2 Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Tịch thu tiêu hủy: 01 đầu đoản bằng kim loại; 01 khoan cửa bằng kim loại và 01 biển số xe 61G1-360.29.

(Theo phiếu nhập kho vật chứng số NKT 2020/242 ngày 29/9/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh).

- Tịch thu sung quỹ Nhà nước số tiền 3.000.000 (ba triệu) đồng theo Biên lai thu tiền ngày 16/10/2020 nộp vào tài khoản số 39490105472300000 của kho bạc nhà nước quận Thủ Đức.

4- Án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 135 và khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo phải nộp 200.000 (Hai trăm ngàn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

5- Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án bị cáo có quyền kháng cáo bản án. Người tham gia tố tụng vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết bản án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự

có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, Điều 7, Điều 7a và Điều 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND TP.HCM;
- Sở Tư pháp TP.HCM;
- VKSND Tp.Hồ Chí Minh;
- VKSND quận Thủ Đức;
- Cơ quan CSĐT Công an quận Thủ Đức;
- Nhà tạm giữ Công an quận Thủ Đức;
- Cơ quan THA.HS Công an quận Thủ Đức;
- Chi cục THA.DS quận Thủ Đức;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu: Hồ sơ, VT.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Đinh Khắc Hưng